



18 mars 2013

(13-1495)

Page: 1/5

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: espagnol

**ACTIVITÉS DE L'ORGANISME INTERNATIONAL RÉGIONAL CONTRE  
LES MALADIES DES PLANTES ET DES ANIMAUX (OIRSA) DANS LE  
CADRE DE L'ACCORD DE L'OMC SUR L'APPLICATION DES  
MESURES SANITAIRES ET PHYTOSANITAIRES**

RAPPORT À LA 56<sup>ÈME</sup> RÉUNION DU COMITÉ DES MESURES SANITAIRES  
ET PHYTOSANITAIRES, 21 ET 22 MARS 2013

La communication ci-après, reçue le 16 mars 2013, est distribuée à la demande de l'OIRSA.

---

**1 ACTIVITÉS DE FORMATION, D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET DE VULGARISATION DANS  
LE DOMAINE AGROSANITAIRE ET COMMERCIAL**

1.1. Les mises à jour de la réglementation des États-Unis d'Amérique (Agence des médicaments et des produits alimentaires (FDA), Service de la sécurité et de l'inspection des produits alimentaires (FSIS), Agence pour la protection de l'environnement (EPA)), de l'Union européenne (DG-SANCO), du Codex Alimentarius et de l'OIE en matière de sécurité sanitaire des produits alimentaires ont été compilées et communiquées aux pays membres de l'OIRSA.

1.2. Des articles et des renseignements scientifiques et techniques sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, émanant des organismes de référence, à savoir le Codex Alimentarius et le Groupe de travail de l'OIE sur la sécurité sanitaire des aliments, ainsi que des principaux partenaires commerciaux des pays de la région, ont été diffusés.

1.3. En El Salvador, le premier cours d'apiculture sanctionné par un diplôme a été donné en coordination avec le Ministère de l'agriculture et de l'élevage, la Corporation des exportateurs d'El Salvador (COEXPORT) dans le cadre du programme AL INVEST, des membres de la filière du miel et l'Université salvadorienne Alberto Masferrer (USAM), celle-ci intervenant en tant qu'organisme d'accréditation. Le cours a consisté en quatre modules: gestion, nutrition et hygiène; élevage de reines; sécurité sanitaire des produits apicoles; et commercialisation des produits de la ruche.

1.4. Au Honduras, trois ateliers nationaux sur l'évaluation et l'approche stratégique concernant les systèmes nationaux de contrôle de la production biologique se sont tenus en coordination avec la Commission interaméricaine de l'agriculture biologique et le Département de l'agriculture biologique du Service national de protection zoo et phytosanitaire (SENASA).

1.5. Au Guatemala, lors du premier congrès des médecins vétérinaires d'Amérique centrale, organisé par l'ordre des médecins vétérinaires et zootechniciens de ce pays, quatre conférences ont été données sur: la bonne utilisation des médicaments vétérinaires, la sécurité sanitaire et la réglementation internationale relative aux produits d'origine animale, la réglementation de l'Union européenne sur les produits hydrobiologiques et les nouvelles définitions internationales de la sécurité sanitaire des aliments données par le Codex Alimentarius.

1.6. Au Nicaragua, un atelier s'est tenu en vue de définir des normes régionales pour le bien-être des animaux durant le transport et l'abattage des bovins, des volailles et des porcins.

1.7. Au Nicaragua, un atelier a également été consacré à la législation européenne sur les contaminants, tels que l'aflatoxine, dans les arachides et sur la réglementation du Codex Alimentarius relative à la prévention des mycotoxines dans les produits alimentaires.

1.8. Au Costa Rica, l'"Atelier régional pour l'harmonisation du manuel de bonnes pratiques d'utilisation des médicaments vétérinaires, critères d'application des règlements techniques régionaux d'Amérique centrale pour les médicaments vétérinaires et les aliments pour animaux" s'est tenu, en coordination avec le SENASA.

1.9. Au Guatemala, un programme de formation sur les prescriptions de l'Union européenne concernant les résidus de médicaments vétérinaires et les contaminants dans les produits d'origine animale ainsi que sur la réglementation du Codex Alimentarius a été élaboré en coordination avec la Direction de l'innocuité des produits alimentaires du Vice-Ministère de la protection zoo et phytosanitaire et des réglementations (VISAR)/Ministère de l'agriculture, de l'élevage et de l'alimentation (MAGA); ce programme s'adressait à des fonctionnaires, aux représentants de l'industrie alimentaire, aux distributeurs de médicaments vétérinaires, au secteur de la crevette et au secteur apicole.

1.10. Au Panama, l'OIRSA a tenu le Séminaire régional sur "la brucellose bovine, éléments techniques et socioéconomiques en vue de son éradication en Amérique centrale" conjointement avec la FAO et le Ministère du développement agricole (MIDA). Y ont participé les responsables des programmes de lutte contre la brucellose et la tuberculose bovine et d'éradication de ces maladies des services vétérinaires nationaux des pays membres de l'OIRSA, ainsi que des experts internationaux en économie et en épidémiologie du Royaume-Uni, du Chili, de Colombie, du Mexique et du Panama, et des représentants d'organismes internationaux de coopération technique et financière (FAO, IICA, OPS et OIE).

1.11. L'OIRSA apporte un soutien aux autorités sanitaires du Panama pour leur permettre de se conformer aux prescriptions du Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS)/Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) aux fins de la mise sur le marché des produits avicoles dans ce pays.

1.12. Un manuel de bonnes pratiques relatif aux poissons, un manuel de bonnes pratiques concernant les mollusques, un document sur la pathologie et le diagnostic des principaux parasites et maladies des abeilles mellifères et la lutte contre ces parasites et maladies, un manuel de bonnes pratiques d'utilisation des médicaments vétérinaires et quatre bulletins d'information sur les médicaments vétérinaires ont été élaborés et mis à la disposition des pays.

## **2 SOUTIEN DU PROCESSUS D'HARMONISATION ET D'ÉQUIVALENCE**

2.1. En tant qu'organisation régionale de la protection des végétaux (ORPV), l'OIRSA a assisté à la réunion du Comité des normes de la CIPV en qualité d'observateur.

2.2. À Ciudad Victoria (Brésil), il a participé à l'Atelier international sur la certification phytosanitaire électronique, à l'invitation de la CIPV.

2.3. Dans le cadre du projet concernant la définition de normes régionales et le renforcement des capacités publiques en vue de l'élaboration et de la mise en place de systèmes de traçabilité des bovins compatibles entre les pays d'Amérique centrale, que l'OIRSA met en œuvre avec l'appui de la Banque interaméricaine de développement (BID), les résultats suivants ont été obtenus: 1) une norme régionale de traçabilité a été convenue et approuvée; 2) un système informatique appelé Système harmonisé de traçabilité des bovins (SARB) a été mis en place et adapté avec succès au Nicaragua et au Belize; une étude régionale consacrée à l'analyse de la filière de l'élevage et aux avantages socioéconomiques de la mise en œuvre des systèmes de traçabilité des bovins dans les pays de la région; et une proposition de règlement de traçabilité des bovins pour le Honduras.

---

### 3 SOUTIEN DE LA RÉGIONALISATION (ÉTABLISSEMENT DE ZONES EXEMPTES OU À FAIBLE PRÉVALENCE, ÉLABORATION DE PROTOCOLES POUR LEUR RECONNAISSANCE)

3.1. Au Nicaragua, une assistance technique et un financement ont continué d'être apportés au programme destiné à permettre à la zone située au nord du lac Xolotlán de conserver le statut de zone exempte de *Ceratitidis capitata*.

3.2. Au Nicaragua, une assistance technique et financière a continué d'être fournie au programme en faveur de la zone exempte de léprose des agrumes et au programme de maintien du statut de pays exempt de ver rose.

### 4 ACTIVITÉS DE PRÉVENTION, DE LUTTE OU D'ÉRADICATION (PROGRAMMES OU CAMPAGNES)

4.1. Le programme régional d'urgence en matière de lutte contre la peste porcine classique au Guatemala a été mis en œuvre, contribuant à maîtriser la maladie, qui ne s'est pas déclarée de nouveau, et évitant qu'elle ne contamine les pays voisins.

4.2. Conformément à la décision prise par les Ministres/Secrétaires chargés de l'agriculture et de l'élevage des pays membres de l'OIRSA pour réagir à l'épidémie (épiphyte) récente de rouille du caféier, l'OIRSA a mis en application le Programme régional de soutien de la lutte contre la rouille du caféier (*Hemileia vastatrix* Berk) et a organisé en El Salvador un atelier pour définir des mesures de gestion phytosanitaire de la rouille du caféier, auquel ont participé les responsables nationaux des programmes de lutte, des représentants des instituts du café et des experts internationaux.

4.3. Les efforts menés en coordination avec les autorités béliziennes et mexicaines et le soutien de l'Union européenne, sous la forme de l'étude portant sur le balayage aux fins du dépistage de la brucellose et de la tuberculose dans le cheptel du Belize, ont abouti à la première exportation du Belize au Mexique de 44 bovins sur pied, destinés à l'engraissement et à l'abattage.

4.4. Une étude portant sur la détermination de la présence ou de l'absence de brucellose et de tuberculose ovines et caprines et d'arthrite/encéphalite caprine a été menée en El Salvador. En outre, un atelier consacré à la gestion des caprins et des ovins, ainsi qu'à la détermination de la présence ou de l'absence de l'une des trois maladies susmentionnées, s'est tenu à l'intention des techniciens et spécialistes des services vétérinaires et de la santé animale du Ministère de l'agriculture et de l'élevage d'El Salvador.

4.5. Une simulation régionale consacrée aux principales maladies exotiques des animaux, ainsi qu'aux systèmes et plans d'urgence, a été réalisée au Guatemala, l'accent étant mis sur les maladies aviaires.

4.6. Dans le cadre du projet TCP/RLA 3311 "Soutien aux pays membres de l'OIRSA dans le cadre de la lutte contre le Huanglongbing (HLB) des agrumes", un atelier a été organisé en El Salvador sur la gestion et la saisie de données géographiques grâce à l'outil HLB-OIRSA (Système d'information géographique (SIG)). La plate-forme informatique permettra de cartographier au niveau régional la situation des cultures d'agrumes et l'incidence quantitative du HLB; elle sera administrée par l'OIRSA.

4.7. De plus, une "fiche de terrain" a été élaborée pour la reconnaissance du Huanglongbing des agrumes, et les campagnes phytosanitaires de lutte contre ce parasite ont été organisées en République dominicaine et au Panama qui utiliseront cette méthode, rejoignant ainsi le Costa Rica, le Guatemala et le Nicaragua.

4.8. Un soutien technique et financier continue d'être fourni au Nicaragua en faveur du programme de surveillance et de prévention de l'introduction de la *Tuta absoluta*.

### 5 RENFORCEMENT DES INSTITUTIONS NATIONALES POUR FACILITER LES ÉCHANGES

5.1. Avec le soutien du Fonds pour l'application des normes et le développement du commerce (STDF/OMC), le projet STDF/284 "Renforcement du Comité national hondurien des mesures

---

sanitaires et phytosanitaires (Comité national SPS)" a été mis en œuvre, ce qui a permis d'obtenir, entre autres, les résultats suivants:

- a. La mise en œuvre du programme du Comité.
- b. Un meilleur traitement du thème des mesures SPS grâce à l'organisation de journées de travail et de formations faisant intervenir des institutions et personnes clés telles que le Congrès national, des organisations professionnelles, la Commission nationale de la compétitivité, des universités et les médias, entre autres, à la mise en œuvre d'une campagne de vulgarisation par la voie de la presse écrite, de la radio et de la télévision, à la production de documents de vulgarisation et à la création du site Web du Comité national (<http://www.cnmsfhn.com/>). Toutes ces mesures ont contribué à ce qu'une ligne budgétaire spécifique soit allouée au fonctionnement du secrétariat technique du Comité.
- c. L'élaboration de propositions destinées à renforcer la bonne application des mesures SPS, comme: la politique hondurienne en matière de mesures sanitaires et phytosanitaires; l'évaluation des incidences économiques de l'application des mesures sanitaires sur le commerce des produits stratégiques d'origine animale; l'évaluation des incidences économiques de l'application de mesures sanitaires sur le commerce de produits stratégiques d'origine végétale; l'évaluation de la capacité concurrentielle de filières agroalimentaires stratégiques du Honduras à respecter les règlements sanitaires et phytosanitaires sur les marchés internationaux; le renforcement de la structure institutionnelle du Comité national, plan à moyen terme et projet d'investissement; des propositions de réforme de la législation existante et une proposition de nouveaux instruments normatifs; le projet de réforme visant à inscrire la question de l'application des mesures SPS à des programmes universitaires du premier cycle au Honduras; la proposition relative à l'organisation et au fonctionnement de l'unité d'analyse du risque agro et zoonositaire aux fins de son établissement au sein du Service national de protection zoo et phytosanitaire (SENASA) du Honduras; une méthodologie pour le suivi et l'évaluation du respect de l'application des mesures SPS.
- d. L'organisation de séminaires et d'ateliers spécialisés sur: la sécurité sanitaire des produits alimentaires, le Programme de contrôle des résidus de pesticides dans les fruits frais, l'application du Système de l'analyse des risques – points critiques pour leur maîtrise (HACCP) dans les produits de l'aquaculture, les normes de la CIPV (l'accent étant mis sur l'application de la NIMP-15), la rouille du caféier, l'analyse du risque sanitaire, la traçabilité des bovins, la mise en œuvre de la politique SPS du Honduras, des cours spécialisés sur les mesures SPS destinés aux facilitateurs, le multilatéralisme et les traités commerciaux, l'Accord sur l'application des mesures SPS, les mesures SPS et leurs incidences sur l'admissibilité des produits honduriens sur les marchés internationaux, la mise en œuvre de la proposition relative au programme d'enseignement supérieur prévoyant l'inclusion du thème des mesures SPS, le règlement des différends commerciaux, la transparence, ainsi que la compétitivité et les filières agroalimentaires.

## **6 ALLIANCES STRATÉGIQUES EN FAVEUR DE LA SÉCURITÉ SANITAIRE ET DU COMMERCE**

6.1. En El Salvador, un accord de coopération technique et financière a été signé entre l'OIRSA et le gouvernement du Taipei chinois en vue de mettre en œuvre le projet de renforcement régional de la région de l'OIRSA en matière de lutte contre le HLB et de mise en œuvre de la lutte intégrée contre les parasites des agrumes. Le projet permettra aux pays de la région de l'OIRSA d'obtenir des informations sur l'expérience acquise par le Taipei chinois en 60 ans dans le domaine de la lutte contre cette maladie et de la création et la mise en service de deux banques régionales de germoplasmes et cinq pépinières destinées à la production de végétaux sains.

---

Si vous souhaitez formuler des observations sur le présent rapport ou obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à Edwin Aragón, adresse électronique: [earagon@oirsa.org](mailto:earagon@oirsa.org).

Si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, vous pouvez vous adresser à Oscar García, adresse électronique: [ogarcia@oirsa.org](mailto:ogarcia@oirsa.org).

Pour toute demande relative aux activités dans le domaine de la santé des animaux, vous pouvez vous adresser à Abelardo de Gracia, adresse électronique: [adegracia@oirsapanama.org.pa](mailto:adegracia@oirsapanama.org.pa).

Si vous souhaitez en savoir plus sur la préservation des végétaux, vous pouvez vous adresser à Jimmy Ruiz, adresse électronique: [jruiz@oirsa.org](mailto:jruiz@oirsa.org).

Nous vous recommandons de consulter notre site Web à l'adresse suivante: <http://www.oirsa.org>.

---